



Diahuebs 9 Februari 2023

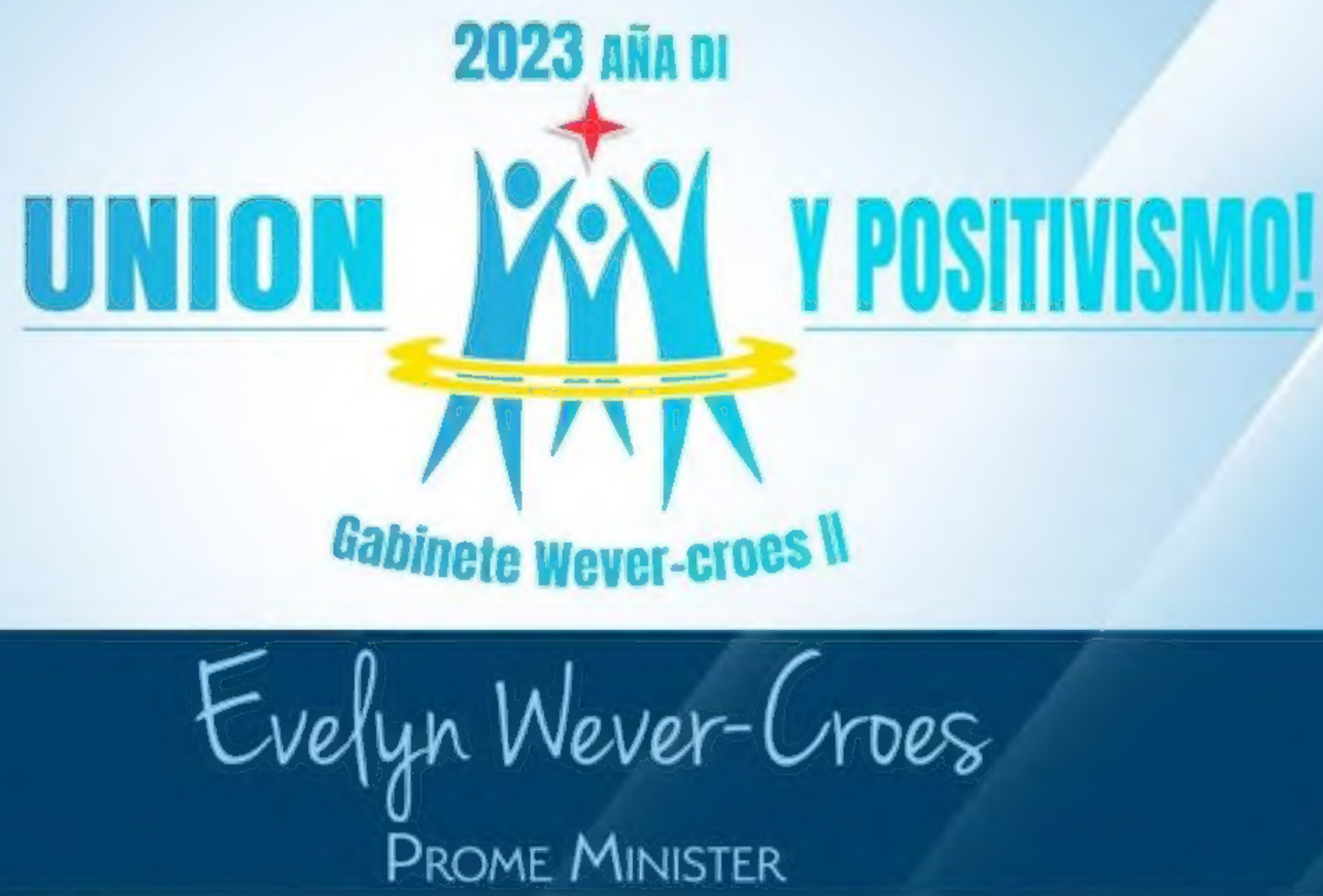
Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

 **ISLA**ONLINE

Noticia di Gobierno

2023





Como simbolo di gradicimento pa engrandece nos dushi Carnaval **PROME MINISTER TA ENTREGA UN PIN NA CADA MONARCA DI NOS CARNAVAL**

Aruba ta den pleno celebracion di Carnaval 69. Carnaval ta parti di nos cultura. Cultura ta e vinculo cu ta uni un pueblo. Cultura ta trece felicidad y ta caba cu disunion. Den e aña di Union y Positivismu, despues di a pasa den un pandemia cu pa dos aña a paralisa nos dushi Carnaval, a yega e momento pa un biaha mas celebra y disfruta di nos Carnaval pa asina hunto y cu hopi positivismo engrandece nos cultura, nos Carnaval.

Diadomingo ultimo, a tuma lug ana Bestuurskantoor e traspaso di mando na nos realezanan di Carnaval 2023. Un evento masha bunita prepara pa Gobierno di Aruba na unda cu colornan y creatividad di nos hendenan carnavelesco a resalta mahestuosamente. Tur Prins y Pancho, tur Reina, chikito, hoben y adulto, a presenta na Bestuurskantoor pa e ceremonia aki. Y e union di nos monarcanan di Carnaval a resalta den tur positivismo y alegria.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante parti di e actividad, a entrega cada monarca di nos Carnaval un pin di bandera di Aruba como un simbolo di gradicimento na tur pa engrandece nos Carnaval y haci e vinculo di union mas fuerte pa nos pueblo.

“Danki na nos monarcanan di Carnaval. Danki pa boso aporte na e manifestacion cultural di mas grandi di nos pais. Mi ta desea y spera cu e pin aki, keda como un recuerdo di Carnaval 69 pa cada un di boso cu ta explota boso creatividad pa brinda nos pueblo un bunita Carnaval”, Prome Minister a expresa.



Continuacion **PROME MINISTER TA ENTREGA UN PIN NA CADA MONARCA....**





Xiomara Maduro
MINISTER



MINISTER MADURO A REUNI CU E HUNTA DI COMISARIO DI BANCO CENTRAL PA REPASA AÑA 2022 Y PA PASA DEN LOCUAL POR SPERA PA AÑA 2023 RIBA E TERENO FINANCIERO



E siman aki Minister Maduro di Finansa a tene su prome reunion pa aña 2023 cu e Hunta di Comisario di Banco Central, cu ta consisti di e Comisario pa Gobierno sr. Arie Swaen, y Comisarionan sra. Yvonne Escalona, sr. Tico Croes y sr. Ling Wong kende recientemente a keda apunta den e Hunta di Comisario di Banco Central.

Durante e reunion e mandatario a repasa e retonan financiero di aña 2022 y a brinda un bista riba kico por spera pa aña 2023 riba e tereno financiero na nos Pais. Banco Central ta hunga

un rol importante pa e integridad y estabilidad financiero di nos Pais. E Hunta di Comisario ta tene bista riba e trabounan di Banco Central y ta reuni cada pasa tempo cu Minister di Finansa pa keda na altura di e maneho financiero di Gobierno.

**NOS ACTITUD POSITIVO
TA NOS FORSA PA SOLUCIONA
CADA RETO Y CREA
OPORTUNIDADNAN NOBO.**



PRESENTACION VIDEO DI DISCURSO Y EXPRESIONNAN HISTORICO DI BETICO CROES A DUNA UN TOKE MASHA SPECIAL DURANTE E MANIFESTACION CULTURAL



Durante e Manifestacion Cultural riba Plaza G.F. Betico Croes dia 24 di januari ultimo, un dia prome cu Dia di Betico, a ser presenta un video cu ta contene un compilacion di varios discurso y expresionnan historico di Betico Croes. Pa e publico presente y esnan cu a sigui e manifestacion na television of plataforma social, esaki tabata un momento hopi emocional cu a toca e curason di hopi. E voz firme di Betico conmovedor a resona, y un y tur por a re-biba e lucha hiba pa nos Libertador. Betico tabata conoci pa usa hopi expresion den su discursonan durante reunionnan importante cu tabata capta hopi atencion.

Riba e anochi aki algun di e expresionnan historico cu a keda rezona tabata, “Si mi cay na caminda, hamas boso laga e causa un banda pero gara e bandera Arubano y sigui cu e lucha pa conserva y preserva e Libertad di e pueblo aki”. Cu e

expresion aki Betico a motiva nos pueblo pa sigui cu e lucha pa conserva y preserva e libertad di e pueblo aki, y pa nos sigui traha na bienestar di nos pais Aruba.

Otro expresion historico presenta ta, “Mi no ta un tata di un famia cu ta consisti di homber y muher y yiunan”. Betico aki ta expresa cu e ta un tata particular, un tata di un famia grandi, un tata di nos pueblo di Aruba. Di e manera aki Betico a mostra e amor y stimacion pa nos Pais, na unda ela sacrifica su hogar contal cu e logra su meta, esta, e Libertad di su pueblo.

“E pueblo aki bo no ta cumpr’e ni bend’e cu placa,” ta otro expresion uza pa Betico unda e ta expresa su sentimento di orguyo di ta yiu di e pueblo aki. Ela corda nos cu e pueblo aki bo no ta cumpre, ni bende pa placa.

E video cu e expresionnan di Betico a duna un toke masha special na e Manifestacion Cultural, brindando honor na nos Libertador y inspirando e amor patrio den e mente y curason di nos pueblo cu por sinti su mes masha orguyoso di ta yiu di e

tera aki.

Minister Maduro ta gradici Comision Celebracion Dianan Nacional y sr. Norman Thijsen pa a produci e bunita video aki.





Dangui Oduber
MINISTER



MINISTERIO DI SALUD PUBLICO TA CORDA PUEBLO PA LIMITA UZO DI BEBIDA ALCOHOLICO DURANTE CARNAVAL 69

Manera varios biaha caba, Ministerio di Salud Publico a bin ta urgi pueblo di Aruba pa conscientiza nan mes ariba e uzo di bebidanan alcoholico. Departamento di Salud Publico tin algun tips pa pueblo di Aruba pa asina bo por limita y controla bo uzo di bebida Alcohol.

Bebe un glas di awa pa cada bebida alcoholico cu bo dal! Si bo ta bebe alcohol percura pa bo come snacks regularmente of come por lo menos cada ora. No bebe dimas. Dal maximo un glas di bebida alcoholico pa ora. Si bo no a tuma e precaucionnan necesario y ta sinti cu bo no por maneha, pidi un persona cu no

ta bou di influencia pa maneha pabo of hibabo cas.

Alcohol tin influencia riba bo coordinacion, bo conocimiento, bo balans y bo habilidad pa pensa racional y cu claridad. Alcohol ta hacibo mas impulsivo y ta pone cu bo kier surpasa limitenan. Corda cu alcohol tambe ta un riesgo factor pa cu malesa chronico. Sea consciente y haci uzo di e tipnan aki. Preveni pa no mester lamenta despues.

GOZA DI UN CARNAVAL 69 SANAMENTE.

“PACE” BO MES

1 Bebe un glas di awa pa cada bebida alcoholico cu bo dal!  = 

2 Tuma snacks regular, come algo por lo menos cada ora! 

3 No bebe golos. Dal maximo un bebida alcoholico pa ora!  

4 Corda cu un bitter di mas, por stroba bo di yega cas!  

Minister Dangui Oduber:

MINISTER ODUBER Y MINISTER TJON A HAYA PRESENTACION DI E PROYECTO "DIGITALISEREN HORECAVERGUNNING PROCESS"

Diahuebs mainta minister di Turismo & Salud Publico, sr. Dangui Oduber conhuntamente cu minister di Husticia y Asuntononan Social sr. Rocco Tjon a haya un presentacion den cuadro cu e proyecto di digitalisacion di horecaverunning. E proyecto aki a cuminsa October aña pasa conforme maneho pa elimina red tapes, trese transparencia y ahelisa e proceso unda ta duna permiso na hotel y F&B.

Pa hopi aña caba e proceso pa permiso den sector di horeca tabata tin su dificultadnan y tabata un proceso largo pa gana. Esaki hopi biaha ta haci e caminda pa negoshi mas fastioso. Debi na esaki, aña pasa a cuminsa cu e proyecto caminda lo a digitalisa y optimalisa henter e proceso di permiso di horecaverunning.

Durante e trayecto aki, tur e institucionan concerni manera KPA, brandweer, DWH y DWJZ lo haña workshops pa siña con pa implementa e innovacion aki. E intencion ta pa bai live den luna di April 2023, pues na e momento cu bay live, tur proceso di haci peticion te dunamento di permiso lo bai completamente digital. Conhuntamente cu e departamentonan, a revisa e workflow y awor den luna di maart lo cuminsa cu workshops pa asina bai live April.

Minister Oduber ta orguyoso di mira e inovacionan aki y ta spera cu e cambio ta uno positivo pa e sector di turismo y salud publico. Sigur esaki ta un stap pa haci e procesonan di permiso den e sector di horeca mas eficiente. Sr. Oduber ta gradici tur e departamentonan cu ta participando den e proyecto aki pa asina por implementa e digitalisacion y ofrece un mihor producto pa Aruba.



Minister Dangui Oduber:

AWE MAINTA MINISTER DANGUI ODUBER A REUNI CU CAFT EN CUANTO E SECTOR DI CUIDO NA ARUBA



Awe mainta minister di Turismo & Salud Publico, sr. Dangui Oduber a reuni cu e voorzitter di CaFT, sra. Ongerling pa un combersacion tocante con por sigui yuda sostene otro pa cu e costonan den sector di cuidu aki na Aruba.

E reunion tabata uno fructifero caminda cu Caft a keda impresiona especialmente cu e plannan con pa mitiga y hasi e fondonan di AZV uno sostenibel pa future. Temanan cu Minister Oduber a amplia ariba dje tawata e desaroyo positivo pa cu Aruba su economia cual tin un efecto positivo ariba e fondonan di AZV. Tambe a papia over di reenforza e eerstelijnszorg, intensifica e cooperacion entre HOH y Imsan y e diferente plannan di accion formula den nos roadmap den cuadro di Landspakket.

Minister Dangui Oduber a gradici un y tur presente na e reunion cu CaFT y a keda satisfecho cu e tawata un reunion positivo y constructivo.





Minister Geoffrey Wever:

NSS, UN PROYECTO DI AFL. 5.9 MIYON, DEN FULL EHECUCION



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a habri e prome NSS Seminar “Building a modern National Statistical System – Emerging data needs for monitoring sustainable development”. Minister Geoffrey Wever ta implementando e Nacionaal Statistisch Systeem, NSS, den cual ta importante pa stakeholders ta bon informa di locual NSS lo nifica den practica y e beneficianan di e sistema aki.

E seminario tabata bon atendi door di varios miembro di Parlamento di Aruba, sector publico, sector priva y NGO's, cual ta demostra e interes y sosten pa e NSS.

Minister Wever ta contento cu e sosten cu Aruba ta hayando di organisacionnan internacional renombra, manera United Nations Statistical Division (UNSD) y United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (UN-ECLAC) den implementacion di e NSS.

Señor Gabriel Gamez di UNSD ta experto cu experiencia amplio den implementacion di NSS na diferente paisnan y ta accentua cu e ciudadanonan y usuaronan di datos ta e centro di e NSS.

Minister Geoffrey Wever ta splica cu e NSS ta un mecanismo



clave cu Aruba mester den modernisacion di e fundeshi di nos economia y pa sigura un futuro sostenibel pa Aruba y pa generacionnan cu ta bin. E Sustainable Development Goals Framework ta enfatisa tambe cu un NSS ta un sistema esencial pa traha riba desaroyo sostenibel. E NSS ta parti tambe di implementacion di SDGs.

Dene “fast-paced world” cu nosta biba aden, datos y informacion ta hunga un rol crucial den tuma decision, planificacion y desaroyo di maneho. Aunke esey ta e caso, tin ora hende ta usa datos cu no ta completo of no ta confiabel, cual ta haci cu no tin un bista completo di e retonan cu ta (bai) enfrenta. E NSS lo fiha pa cambia esey door di provee pa usuario datos di calidad halto, actual y imparcial pa por tuma decisionnan abase di informacion corecto.

“Cu e implementacion di e NSS, Aruba lo tin datos necesario pa por monitorea nos progreso, identifica areanan di mehoracion y tuma decision abase di informacion confiabel cual ta den beneficion di tur nos ciudadanonan. Mi ta contento cu e acogida di e seminario y ta gradici tur cu tabata presente. Mi ta sigur cu e fundacion aki estableci, nos por traha hunto na crea un miho y mas prospero futuro pa Aruba”, Minister Geoffrey Wever ta conclui.



A REUNI CU DIRECTIVA DI FAMILY JUSTICE CENTER Y A HAYA UN UPDATE AMPLIO TOCANTE VARIOS PROYECTO



Siman pasa, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon hunto cu directiva di Family Justice Center (FJC) a refleha riba e trayecto tras di lomba, pa loke ta FJC. Manera ta conoci, FJC ta trahando riba e tereno di Husticia, Salubridad Publico y Social cu e vision pa instancianan hudicial, medico y social traha mas cerca di otro. E meta ta pa ofrece ayudo y un servicio mucho mas miho y mas completo cu ta posibel na victimanan di abuso sexual y violencia relacional fisico severo; te unda cu ta posibel y bou di un solo dak. Desde 2021 FJC ta trahando pa yega na un edificio adecua, sin mas, a cuminsa prepara y ekipa e cadena hudicial, social y medico pa mehora e servicionan y ayudo na victimanan.

Durante e ultimo dos añanan, FJC den un colaboracion estrecho cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social y e socionan den e cadena hudicial, social y medico a realisa varios logro.

Manera ta conoci, den transcurso di aña pasa, a organisa e training “kindverhoor” pa e personal di JZP y tres psicologo cu ta sostene JZP den casonan mas dificil y complica y tambe den preparacion di menornan pa e verhoor. Banda di esaki a aumenta e cantidad di chercheurs na JZP pa nan tin un team completo a base di nan formatierapport y a obtene tur e materialnan electronico pa por instala esakinan den e verhoorruimte di JZP.

Tambe por bisa cu a train e cadena social y hudicial hunto cu e European Family Justice Center Alliance con pa reacciona mihor posibel den casonan di abuso domestico severo y “zedenzaken” y tambe pa compronde mihor e dinamica den e casonan aki.

Continuacion A REUNI CU DIRECTIVA DI FAMILY JUSTICE CENTER....

Hunto cu Ministerio y Departamento di Salubridad Publico (DVG) a logra pa Aruba tin su propio dokter specialisando desde maart 2022 pa bira medico forensico pa Aruba. Mientrastanto tambe a logra pa contrata un medico forensico for di Hulanda desde 1 di december 2022. E desaroyo aki tin bentahanan y ta un logro grandi pa cu e cadena hudicial, social y medico. Tambe por bisa cu a crea e contactonan y ta canando e caminda pa por bin cu e opleiding di recherche psycholoog pa tanto Aruba como e otro islanan den reino. A organisa tambe un E-learning training di AUGEO foundation pa 150 profesionalnan riba e tereno medico, e training nan ta specifico riba e area medico y ta trata e temanan entre otro “reconoce señalnan di maltrato cerca pashentnan” y “con pa dirigi combersacionnan complica ora di preocupacionnan pa cu señalnan di abuso/maltrato di como menor of adulto”.

Remarkabel ta cu e e-learning training menciona ta wordo coordina conhuntamente cuCodigo di Proteccion. Ta haciendo sondeo riba tereno social pa cu e necesidad pa training specifico asina cu por ekipa e profesionalnan cu e debido conocimiento, pa asina keda brinda un miho ayudo na victimanan di abuso sexual y abuso fisico severo. Tambe a firma un MOU cu European Family Justice Center Alliance y Gobierno di Boneiro den cuadro di un colaboracion pa ambos Family Justice Center. A haci palabracionan concreto unda cu lo intercambia experticio y conocimiento cu otro pa por combati violencia domestico y violencia relacional conhuntamente. Tambe ta di suma importancia pa duna atencion y cuido na victimanan di abuso sexual. Hunto cu FCCA ta sondeando posibilidadnan pa por ahusta e edificio cu lo mester acapara e trabounan di e FJC.

Por ultimo, Ministerio di Husticia y Asuntonan Social conhuntamente cu FJC ta gradici tur partner pa nan confiansa y lo keda traha pa sigui concretisa procesonan cardinal entre e diferente instancianan den e cadena hudicial, social y medico cu asina por yuda hisa e calidad di investigacionan y ayudo, pero tambe pa trata di haci e proceso mas accesibel y lihe pa e victima.





NOS ACTITUD POSITIVO TA NOS FORSA PA SOLUCIONA CADA RETO Y CREA OPORTUNIDADNAN NOBO.

Aña 2023 lo trece hopi cambio pa cada un di nos, y nan impacto riba cada un di nos lo ta fuerte. Sin embargo ban carga e positivismo cu tur e cambionan aki lo trece cosnan bon pa nos, lo crea e progreso y bienestar cu nos ciudadanonan merece. Aruba ta un pais bendiciona, y cu fe den nos Todopoderoso, nos mester carga e positivismo cu tin cosnan grandi nos dilanti. Nos actitud positivo, cu ta permiti nos mira e solucion pa cada reto y oportunidad nobo den cada situacion.



————AÑA DI UNION Y POSITIVISMO! ————